LIEFERSCHEIN

(3) Nr. 1466569
(4) Versanddatum / Date of delivery / Date de livraison: 18.05.20

(1) Empfänger / Consignee / Destinataire
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
IT 70026 MODUGNO (BARI)

(2) Eingangs- und Bearbeitungsvermerke / Remarks / Observations
Nostro N. ID.:
DE140809701
Vs. N.ID.....:
IT04886850728

(5) Lieferant / Supplier / Fournisseur
NF: 91000727
ESKA Automotive GmbH
Lutherstr. 87
D 09126 Chemnitz

(6) Fracht: frei | unfrei
Euro

(7) Anlieferung (Ist): Waggon | Spediteur | Frachtgut | fremd. Fahrzeug | Eilgut | eigen. Fahrzeug | Expreß | Post

Rechnung
(8) Nr.
(9) vom 32071

(10) Ihre Zeichen / your ref. / votre réf.	(11) Bestellung Nr. / your order / votre ordre	(15) Zusatzdaten des Bestellers	(12) Unsere Abteilung / our ref./ votre réf.	(13) Hausruf	(14) Unsere Auftrags-Nr. / our No. / notre No.
430	550003396301 13.05.20		Herr Porstorfer		

(19) Versandart / Shipment / Expédition	frei	(20) unfrei	(21) Verpackungsart / Packing / Emballage ●	(22) Versandzeichen / Marks / Marquage	(23) Gesamtgewicht kg brutto	(24) netto
DHL Italy		X	vedi in bas		161	124

(25) Versandanschrift / Shipping address / Destinataire: Magna Italia, Via dei Ciclamini 4, IT 70026 Modugno BA
(26) Abladestelle: 14248

(27) (Pos.)	(28) Sachnummer**/ Drawing No./ Plan No.	(29) Bezeichnung der Lieferung / Leistung / Description (21) Verpackungsart / Packing / Emballage ●	(30) Menge / Quantity / Quantité	(31) Einheit	(40) Empfängervermerke Menge (Ist)	+ / -	Vermerke
1	9009068310		3990	St			
	111343	FLS.Z21352-M10X34 -10.9					
		PHR-MK-TS					
	Mez.caric.	9/4314 KLT4314 hellb	400	St			
	Numero lotto	00138160000					
		1/4314 KLT4314 hellb	390	St			
	Numero lotto	00138160000					
	Vuoti	2/4314 KLT4314 hellb			1802640599		
		1/TBA-501568 Palette			5010348983		
		1/TBA-520922 Deckel					

Hiermit versichert der Abnehmer der Ware, dass diese unmittelbar ins Ausland befördert wird.

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 3996
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: [✓ SI] NO
Data controllo: 21/05/2020
Firma

	(42) Eingangsvermerke	(43) Mengenprüfung	(44) Güteprüfung/Prüfbericht	(45) Empfänger	(46) Rechnungsprüfung
Datum					
Name/Nr.					

Transport Order

DHL

Mittente / Sender — N° partita IVA / VAT-ID-No.

ESKA AUTOMOTIVE GMBH
BLANKENBURGSTR. 81
D-09114 CHEMNITZ

Data / Date: 18-MAY-2020

Indirizzo del luogo di carico (di ritiro) / Collection address:

Ordine di trasporto / Order code: KHX-EC-5416576

Destinatario / Consignee — N° partita IVA / VAT-ID-No.

MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

Condizioni di trasporto/Delivery terms

☐ franco dom. / free domicile ☐ franco fabbrica / ex works
☐ sdoganato / cleared ☐ non sdoganato / uncleared
☐ dazi pagati / taxes paid ☐ dazi non pagati / taxes unpaid
☐ dir. dog. pag. / duty paid ☐ dir. dog. non pag. / duty unpaid
☐ altri / others

EXW

Indirizzo terminale / Terminal address

DHL HAUPTVOGEL INTERNATI
KLIPPHAUSEN
AN DER UNITRANS 3
D-01665 KLIPPHAUSEN
Tel:+49 35204/977-22
Fax:+49 35204/977-51

Indirizzo di consegna della merce / Delivery address:

Assicurazione complementare / Additional transport insurance: ☐ si / yes ☐ no / no

Valuta / Currency:

Valore da assicurare / Value for insurance: No

Numero di dossier / Terminal reference:

Riferimenti del cliente / Customer's reference: IMP-INW-884872 [illegible]

Terminal di arrivo / Destination terminal: BARI

Numero telefonico / Contact tel.: 1806640360 +39 800[illegible]15811 013

Marche e numeri Marks and numbers	Quantità Quantity	Imballaggio Packing	Descrizione della merce Description of Packing	Tariffa doganale Custom's tariff number	Peso lordo in kg Gross weight in kg	Valore (con valuta). Value (with currency)
1465787 1465787	5	PAL	1465787 1465787		1532.0	[redacted]

EX WORKS

Din. x cm x cm x cm³= 1.030 m³ LM 0.00	Peso tassabile in kg / Payable weight in kg: 1,532.00	Totale peso lordo in kg / Total gross weight in kg: 1532.0

Richieste particolari / Special consignments

4021
21/05/2020
21/05/2020

Istruzioni particolari / Special instructions

IMP-INW-884872
DImENSIONS (LWH): 3X 80X62X30Cm, 2X 80X60X60Cm

Allegati / Enclosures:

Delivery Note
(remains with consignee at delivery)

Ritiro dal mittente / Collection at sender Data / Date:	Consegna al destinatario / Delivery to consignee Data / Date:	IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.	Timbro e firma del mittente / Stamp and signature of sender
Orario / Time:	Orario / Time:		
Firma dell'autista / Driver's signature	Firma del destinatario / Consignee's signature	Nome di chi firma in stampatello / Consignee's name in block letters	

KUEHNE [illegible] S.r.l.
Via dei Ciclam[illegible] snc - 70026 Modugno (BA)
21 MAG 2020
"Rice[illegible] riserva di verifica su qualità e quantità"

Tutte le spedizioni EUROCONNECT sono vincolate alle Condizioni Generali di trasporto EUROCONNECT (vedi retro).
EUROCONNECT Transport Conditions apply exclusively to all EUROCONNECT consignments (see overleaf).